



IDAHOT 2017

FR: Rejoignez-nous le **mercredi 17 mai de 10h-13h** pour une action de rue menée conjointement par Rosa Lëtzebuerg-CIGALE, ASTI et Amnesty International Luxembourg à l'occasion de la journée internationale contre l'homophobie et la transphobie. Par une action symbolique nous montrerons notre **soutien aux gays détenus, torturés et assassinés en Tchétchénie** et notre engagement pour un **accueil dans la dignité des réfugié.e.s et demandeur.e.s de protection internationale fuyant leur pays en raison de leur orientation sexuelle, leur identité de genre et/ou leur expression de genre.**

Retrouvez-nous au stand dans la Grand-Rue, au croisement de la rue des Capucins, à hauteur de l'ING pour montrer votre solidarité avec les personnes lesbiennes, gays, bisexuelles, trans*, intersexuées et queer (LGBTIQ).

EN: Join our street action on **Wednesday 17th of May from 10am-1pm**, co-organised by Rosa Lëtzebuerg-CIGALE, ASTI and Amnesty International Luxembourg as part of the International Day against Homophobia and Transphobia. Through a symbolic action we will show our **support to the gay people forced into detention, tortured and killed in Chechnya** and claim **hospitality in dignity for asylum seekers and refugees fleeing their countries on the grounds of their sexual orientation, gender identity and/or their gender expression.**

You will find our table in the Grand-Rue, at the intersection of the Rue des Capucins, next to ING. Come and show your solidarity with lesbian, gay, bisexual, trans*, intersex and queer people.

DE: Beteiligt euch an unserer Straßenaktion am **Mittwoch, 17. Mai 2017 von 10 bis 13 Uhr**, gemeinsam mit Rosa Lëtzebuerg-CIGALE, ASTI und Amnesty International Luxembourg im Rahmen des Internationalen Tages gegen Homo- und Transphobie. Durch eine symbolische Aktion werden wir unsere **Unterstützung für die in Tschechien gefangenen, gequälten und ermordeten Schwulen zeigen**, sowie unser Einsatz für einen **würdevollen Empfang von Geflüchteten und asylbeantragenden Menschen, die aufgrund ihrer sexuellen Orientierung, ihrer Geschlechtsidentität und/oder ihrem Geschlechtsausdruck aus ihren Ländern fliehen müssen.**

Unser Stand wird neben der ING in der Grand-Rue zu finden sein, an der Kreuzung Rue des Capucins. Kommt vorbei um eure Solidarität mit lesbischen, schwulen, bisexuellen, trans*, intergeschlechtlichen und queeren Menschen zu zeigen.



cigale
centre d'information
gay et lesbien



AMNESTY
INTERNATIONAL

QUÆER REFUGEES

WELCOME



www.idahot.lu

Plus d'informations – More information – Mehr Infos :

www.idahot.lu

www.gay.lu

www.cigale.lu

www.asti.lu

www.amnesty.lu

<http://dayagainsthomophobia.org/>